



الجموعة العربية الأردنية للتأمين ش.م.ع.
Arab Jordanian Insurance Group Plc.

إشارتنا : أج/١٢٣٩/٢٠٠٤

التاريخ : ٢٠٠٤/٠٨/١٥

السادة / بورصة عمان - سوق الأوراق المالية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

SEMI ANNUAL - ARGR - 16/8/2004

بعد التحية ،

الموضوع : البيانات المالية للشركة كما بتاريخ ٢٠٠٤/٠٦/٣٠

بالإشارة إلى كتابكم رقم ٨/٨/ع.أ. ٩٢٧/ بتاريخ ٢٠٠٤/٨/١٠ واستنادا لأحكام المادتين (١/١٥) و (٢/١٥) من تعليمات الأوراق المالية في بورصة عمان لسنة ٢٠٠٤ والصادرة بالاستناد لأحكام قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٤ فإننا نرفق لكم البيانات المالية للفترة أعلاه التي تتضمن :

أ - الميزانية العامة

ب - حسابات الأرباح و الخسائر

ج - بيان التغيرات في حقوق المساهمين

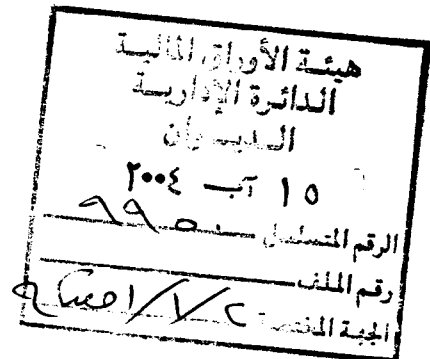
د - قائمة التدفق النقدي

هـ - الإيضاحات الضرورية

و - تقرير مدقق حسابات الشركة

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،

المدير العام
وجدي عبد الهادي



مراجعة
للمجموعة العربية للتأمين
للتأمين

تقرير مراجع الحسابات

493 04 03

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العمومية المرفقة لشركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 30 حزيران 2004 ، وبيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 30 حزيران 2004. ان اعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية ادارة الشركة.

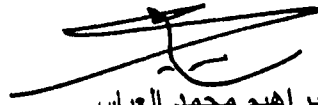
اعتمدت الارصدة الافتتاحية من مدقق اخر واصدر تقريراً نظيفاً بتاريخ 9 آذار 2004 .

اعدت البيانات المالية المرفقة لاغراض هيئة الاوراق المالية وهيئة التأمين .

لقد جرت مراجعتنا لهذه البيانات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية المستخدمة في عمليات المراجعة ، ان اجراءات المراجعة تنحصر بشكل رئيسي في القيام باجراءات تحليلية والاستفسار من المسؤولين في الشركة عن المعلومات المالية ، ان نطاق هذه الاجراءات أقل بكثير من اجراءات التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تهدف الى ابداء الرأي في البيانات المالية ، اننا لم نقوم باجراءات التدقيق المشار اليها وبالتالي لا نبدي رأياً في البيانات المالية .

استناداً الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها ، فانه لم يرد الى علمنا أية تعديلات جوهرية على البيانات المالية المرفقة حتى تكون متفقة من كافة النواحي الهامة مع معايير المحاسبة الدولية.

عن ابراهيم العباسي وشركاه



د. ابراهيم محمد العباسي

اجازة رقم 116 فئة / أ

عمان في 29 تموز 2004

شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

الميزانية العمومية كما هي في 30 حزيران 2004 و 31 كانون الأول 2003

الموجودات	ايضاح	30 حزيران 2004	31 كانون الأول 2003
		دينار اردني	دينار اردني
نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك	3	91,021	17,994
ذمم مدينة - بالصافي	4	774,509	529,971
ذمم شركات التأمين مدينة	5	360,254	168,698
اقساط مقبوضة وغير مستحقة		92,970	72,000
شيكات برسم التحصيل		84,029	61,889
<u>الاستثمارات:</u>			
ودائع لدى البنوك	6	5,454,774	5,487,715
موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	7	1,088,052	822,211
استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	8	45,000	100,000
مجموع الاستثمارات		<u>6,587,826</u>	<u>6,409,926</u>
موجودات أخرى	9	164,752	196,523
موجودات ثابتة - بالصافي	10	161,581	157,656
مجموع الموجودات		<u><u>8,316,942</u></u>	<u><u>7,614,657</u></u>

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تابع الميزانية العمومية كما هي في 30 حزيران 2004 و 31 كانون الأول 2003

	إيضاح	30 حزيران 2004	31 كانون الأول 2003
		دينار أردني	دينار أردني
المطلوبات			
نعم دائنة	11	209,312	151,145
نعم شركات التأمين الدائنة	12	260,785	60,604
مخصصات مختلفة	13	21,288	42,426
مطلوبات أخرى	14	304,885	288,624
مجموع المطلوبات		796,270	542,799
المخصصات الفنية			
صافي المخصص الحسابي		4,931	9,406
صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية		897,051	800,417
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة		1,299,764	1,088,129
مجموع المخصصات الفنية		2,201,746	1,897,952
مجموع المطلوبات والمخصصات الفنية		2,998,016	2,440,751

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها.

٥٦

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تابع الميزانية العمومية كما هي في 30 حزيران 2004 و 31 كانون الأول 2003

<u>ايضاح</u>	30 حزيران	31 كانون الأول
	2004	2003
	دينار اردني	دينار اردني
<u>حقوق المساهمين</u>		
رأس المال المصرح به والمدفوع	5,000,000	5,000,000
احتياطي اجباري	159,860	159,860
احتياطي اختياري	12,803	12,803
ارباح مدورة	1,243	1,243
صافي ربح الفترة	145,020	-
صافي حقوق المساهمين	<u>5,318,926</u>	<u>5,173,906</u>
مجموع المطالبات وحقوق المساهمين	<u>8,316,942</u>	<u>7,614,657</u>

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها.

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل وتوزيعه للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2004 و 2003

	إيضاح	حتى 30 حزيران 2004	حتى 30 حزيران 2003
		دينار اردني	دينار اردني
ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب		51,581	(153,023)
فوائد مقبوضة	15	65,961	101,865
ارباح الموجودات المالية والاستثمارات	16	66,407	100,829
ايرادات اخرى		175	1,247
اجمالي الايرادات		184,124	50,918
يطرح :			
مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة على فروع التأمين:			
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها		-	(60,000)
الاستهلاكات		(32,004)	(34,126)
مخصصات أخرى - وديعة بنك البحرين الدولي		-	(20,000)
مصاريف أخرى		(7,100)	-
صافي ربح الفترة		145,020	(63,208)

لم يتم احتساب البنود التالية: ضريبة الدخل، رسوم الجامعات الأردنية، رسوم البحث العلمي والتدريب المهني، صندوق دعم التعليم المهني والتقني، مكافأة أعضاء مجلس الإدارة لأن هذه البيانات المالية تمثل بيانات مالية مرحلية.

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

ص
شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين
للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2004 و 2003

المجموع	ربح الفترة	الخسائر المتراكمة	الاحتياطي الاختياري	الاحتياطي الاجباري	رأس المال	البيان
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
<u>الفترة السابقة</u>						
4,525,727	-	(576,628)	12,803	89,552	5,000,000	الرصيد في 31 كانون الاول 2002
(63,208)	(63,208)					صافي ربح الفترة
4,462,519	(63,208)	(576,628)	12,803	89,552	5,000,000	الرصيد في 30 حزيران 2003
5,173,906	-	1,243	12,803	159,860	5,000,000	الرصيد في 31 كانون الاول 2003
145,020	145,020					صافي ربح الفترة
5,318,926	145,020	1,243	12,803	159,860	5,000,000	الرصيد في 30 حزيران 2004

لم يتم اجراء توزيعات للاحتياطيات كون هذه البيانات المالية بيانات مالية مرحلية.

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها.

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية عن الفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2004 و 2003

	حتى 30 حزيران 2004 دينار اردني	حتى 30 حزيران 2003 دينار اردني
صافي ربح الفترة	145,020	(63,208)
<u>تعديلات:</u>		
استهلاكات	32,708	34,679
المخصصات الفنية	303,794	565,034
مخصص ديون مشكوك فيها	-	60,000
مخصص ودیعة البحرين	-	20,000
أرباح تقييم موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	(22,744)	-
المجموع	458,778	616,505
التدفق النقدي من عمليات التشغيل		
<u>التغير في الموجودات والمطلوبات</u>		
النقص (الزيادة) في الذمم المدينة	(244,538)	(85,160)
النقص (الزيادة) في ذمم شركات التأمين المدينة	(191,556)	
النقص (الزيادة) في اقساط مقبوضة غير مستحقة	(20,970)	
النقص (الزيادة) في شيكات برسم التحصيل	(22,140)	
النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى	31,771	(87,935)
الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة	58,167	(104,694)
الزيادة (النقص) في ذمم شركات التأمين الدائنة	200,181	
الزيادة (النقص) في المطلوبات الأخرى	16,261	(7,644)
الزيادة (النقص) في المخصصات المختلفة	(21,138)	
ضريبة الدخل المدفوعة		
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل	264,816	331,072
التدفق النقدي من عمليات الاستثمار		
النقص (الزيادة) في ودائع لدى البنوك	32,941	(219,212)
بيع موجودات مالية محتفظ لتاريخ الاستحقاق	55,000	
شراء موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	(243,097)	(89,201)
شراء استثمارات في اراضي	-	
بيع موجودات ثابتة	5,000	(66,701)
شراء موجودات ثابتة	(41,633)	
(النقص) الزيادة في البنوك الدائنة	-	
صافي التدفق النقدي المستخدم في الانشطة الاستثمارية	(191,789)	(375,114)
صافي الزيادة (النقص) في النقد	73,027	(44,042)
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة	17,994	62,036
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة	91,021	17,994

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها.